

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
32	07.02.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X	
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Sanierung der Unterführung an der Kreuzung zwischen der SS38 (km 154+390) und der LS108 (km 0+000) in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas - Fa. Hofer Tiefbau G.m.b.H., Prad am Stilfserjoch - Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten

Risanamento del sottopassaggio presso l'incrocio tra la SS38 (km 154+390) e la SP108 (km 0+000) nella frazione di Oris, Comune di Lasa - ditta Hofer Tiefbau s.r.l., Prato allo Stelvio - approvazione del certificato di regolare esecuzione dei lavori

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass mit Privatschrift Urkunde Nr. 906/2023 int. vom 05.06.2023, registrierungspflichtig nur im Bedarfsfalle, die Arbeiten für die Sanierung der Unterführung an der Kreuzung zwischen der SS38 (km 154+390) und der LS108 (km 0+000) in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, an die Fa. Hofer Tiefbau G.m.b.H. mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernainweg 77, um die Vergabesumme von Euro 140.992,97 zuzüglich Mwst. vergeben wurden;

zur Kenntnis genommen, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 347 vom 20.12.2023, rechtskräftig, die Endabrechnungsunterlagen zu den gegenständlichen Arbeiten mit einem Endstand über € 130.368,42 zuzüglich Mwst. genehmigt wurden; darauf hingewiesen, dass die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten zur Sanierung der Unterführung an der Kreuzung zwischen der SS38 (km 154+390) und der LS108 (km 0+000) in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, vom Bauleiter ordnungsgemäß ausgestellt mit Datum vom 09.01.2024, nunmehr vorliegt;

nach Überprüfung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Arbeitsausführung und dabei festgestellt, dass gegenständliche Bauarbeiten von der Übernehmerfirma ordnungsgemäß und fachgerecht ausgeführt worden sind;

festgehalten, dass anlässlich der Veröffentlichung der Kundmachung für Anspruchsberechtigte keine Einwände seitens Dritter vorgelegt worden sind;

weilers angeführt, dass die Versicherung der Arbeiter der Baufirma für die Durchführung gegenständlicher Bauarbeiten ordnungsgemäß erfolgt ist;

zur Kenntnis genommen, dass an die Übernehmerfirma bisher Zahlungen für einen Betrag von insgesamt Euro 130.368,42 zuzüglich Mwst., entsprechend dem Endstand über netto Euro 130.368,42, getätigt wurden und dass ihr demzufolge, gemäß vorliegender Bescheinigung über die ordnungsgemäße Arbeitsausführung, keine mehr Restzahlung zusteht;

hervorgehoben, dass somit die endgültige Vertragsgarantie in Höhe von Euro 2.820,00, hinterlegt mittels Bankgarantie Nr. GN 6.251 vom 03.05.2023 der Raiffeisenkasse Prad-Taufers Genossenschaft, freigestellt werden kann;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol);

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che con scrittura privata rep. nr. 906/2023 int. del 05.06.2023, da registrare solo in caso d'uso, vennero appaltati i lavori per il risanamento del sottopassaggio presso l'incrocio tra la SS38 (km 154+390) e la SP108 (km 0+000) nella frazione di Oris, Comune di Lasa alla ditta Hofer Tiefbau s.r.l. con sede a 39026 Prato allo Stelvio, via Pineta 77, per l'importo contrattuale di Euro 140.992,97 oltre IVA;

preso a conoscenza, che con deliberazione della Giunta comunale nr. 347 del 20.12.2023, esecutiva, vennero approvati i documenti del conto finale per i presenti lavori con uno stato finale di Euro 130.368,42 oltre IVA;

dato atto, che intanto é stato presentato il certificato di regolare esecuzione dei lavori per il risanamento del sottopassaggio presso l'incrocio tra la SS38 (km 154+390) e la SP108 (km 0+000) nella frazione di Oris, Comune di Lasa, regolarmente elaborato dal direttore dei lavori in data 09.01.2024;

esaminato il certificato di regolare esecuzione dei lavori ed accertato, che i presenti lavori di costruzione sono stati eseguiti dalla ditta appaltatrice a regola d'arte;

constatato inoltre, che non sono stati presentati opposizioni o reclami da terzi in base alla pubblicazione dell'avviso ad opponendum;

affermato inoltre, che l'impresa menzionata é in regola con gli adempimenti assicurativi per il lavoro in oggetto;

preso a conoscenza, che alla ditta appaltatrice finora sono stati liquidati pagamenti per un importo di complessive Euro 130.368,42 oltre IVA, corrispondente allo stato finale di netto Euro 130.368,42, e che alla stessa quindi, secondo il certificato di regolare esecuzione dei lavori presentato, non spetta un pagamento residuo;

evidenziato, che quindi la cauzione contrattuale definitiva per l'importo di Euro 2.820,00, depositata a mezzo di fideiussione bancaria n. GN 6.251 del 03.05.2023 della Cassa Raiffeisen Prato-Tubre Cooperativa, può essere svincolata;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige);

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
tov9LPkb31HJk7dQfTfaWEGNoVerJnVvEaFTwh+1kMw=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Finger-
abdruck:

nicht erforderlich

Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag
2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Be-
schluss des Gemeinderates Nr. 04 vom 26.01.2024,
rechtskräftig;

Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das lau-
fende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Ausschuss-
beschluss Nr. 26 vom 31.01.2024, rechtskräftig;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestim-
mungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften
der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehm-
igt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten zur Sanierung der Unterführung an der Kreuzung zwischen der SS38 (km 154+390) und der LS108 (km 0+000) in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, durchgeführt von der Fa. Hofer Tiefbau G.m.b.H. mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernainweg 77, wird für einen Betrag von insgesamt € 130.368,42 zuzüglich Mwst., wie vom Bauleiter Fa. Pohl + Partner G.m.b.H. ausgestellt, genehmigt.

(CIG: 97758896CE / CUP: G37H23000020008)

2. Die endgültige Kautions von Euro 2.820,00, hinterlegt mit Bankbürgschaft Nr. GN 6.251 vom 03.05.2023 der Raiffeisenkasse Prad-Taufers Genossenschaft, wird hiermit freigestellt.
3. Es wird darauf hingewiesen, dass die Haftungen der Übernehmerfirma laut Art. 1667 und Art. 1669 des italienischen Zivilgesetzbuchs bestehen bleiben.
4. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

parere tecnico - impronta digitale:

tov9LPkb31HJk7dQfTfaWEGNoVerJnVvEaFTwh+1kMw=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

visto il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 04 del 26.01.2024, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024, esecutiva;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. Il certificato di regolare esecuzione dei lavori per il risanamento del sottopassaggio presso l'incrocio tra la SS38 (km 154+390) e la SP108 (km 0+000) nella frazione di Oris, Comune di Lasa, eseguiti dalla ditta Hofer Tiefbau s.r.l. con sede a 39026 Prato allo Stelvio, via Pineta 77, viene approvato con la presente per l'importo complessivo di Euro 130.368,42 oltre IVA, come redatto dal direttore dei lavori ditta Pohl + Partner s.r.l..

(CIG: 97758896CE / CUP: G37H23000020008)

2. La cauzione definitiva di Euro 2.820,00, depositata a mezzo fideiussione bancaria n. GN 6.251 del 03.05.2023 della cassa Raiffeisen Prato-Tubre Cooperativa, viene svincolata con la presente.
3. Si dá atto, che le responsabilità della ditta appaltatrice ai sensi dell'art. 1667 e dell'art. 1669 del Codice Civile Italiano rimangono esistenti.
4. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

15.02.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

26.02.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
